



L'OBSERVATEUR

DONNÉES DU QUATRIÈME TRIMESTRE 2005

RÉSIDENTS PERMANENTS

En 2005, au total, 262 236 personnes ont immigré au Canada, ce qui représente une augmentation de 11 % par rapport à 2004. Soixante pour cent des immigrants faisaient partie de la catégorie de l'immigration économique, 24 % de la catégorie du regroupement familial et 14 % étaient des réfugiés. Les augmentations les plus importantes ont eu lieu parmi les gens d'affaires immigrants (augmentant de 38 %) et les candidats des provinces (augmentant de 29 %).

Comme en 2004, les trois principaux pays d'origine ont été la Chine (42 291), l'Inde (33 146) et les Philippines (17 525). En 2005, la Chine a envoyé 5 862 immigrants de plus qu'en 2004, un accroissement de 16 %; l'Inde, 7 570 de plus, un accroissement de 30 %; et les Philippines, 4 222, un accroissement de 32 %.

Vous trouverez à la section « Aperçu de l'immigration—2005 » ci-dessous une analyse plus détaillée du nombre de résidents permanents.

TRAVAILLEURS ÉTRANGERS

Le nombre de travailleurs étrangers a augmenté de 6 % en 2005, pour atteindre 99 141. En conséquence, tous les niveaux de compétence ont enregistré une augmentation par rapport à 2004. La catégorie des travailleurs occupant un poste de cadre

(niveau de compétence 0) est celle qui a augmenté le moins rapidement, soit 4 % pour l'année. La catégorie des travailleurs de niveau A (professionnels) a augmenté de 1 500 et la catégorie des travailleurs de niveau B (travailleurs techniques ou spécialisés) a augmenté de 1 600 personnes en 2005, ce qui représente des hausses respectives de 8 % et de 15 % par rapport à 2004. Encore une fois, la catégorie de niveau C (qui comprend la plupart des travailleurs agricoles saisonniers) a constitué le groupe le plus important avec 31 039 travailleurs en 2005, soit une hausse de 8 % par rapport à 2004. La catégorie des travailleurs de niveau D (travailleurs du secteur primaire et ouvriers) est celle qui a augmenté le plus rapidement, soit 57 %, par rapport à 2004; toutefois, du fait que ce groupe est relativement peu important, cela ne représente que 651 travailleurs de plus.

Les États-Unis sont demeurés au premier rang des pays sources, avec 16 332 travailleurs étrangers, suivis du Mexique, avec 12 610 travailleurs. Le nombre de travailleurs étrangers venus de France a augmenté de 16 % (environ 1 000 pour l'année), ce pays se classant au troisième rang des pays sources pour 2005. Le Royaume-Uni (classé troisième pays source en 2004) a envoyé 4 % de moins de travailleurs étrangers au Canada en 2005, passant au quatrième rang des pays sources.

ÉTUDIANTS ÉTRANGERS

Le nombre d'étudiants étrangers s'est élevé à 57 481 pour 2005, soit 3 % de plus qu'en 2004. On a enregistré 903 étudiants étrangers de moins au niveau des métiers en 2005, soit une baisse de 10 % par rapport à 2004. En comparaison, le nombre d'étudiants étrangers aux autres niveaux postsecondaires a augmenté de 39 % en 2005, ce qui représente 2 303 étudiants de plus qu'en 2004. Cette hausse est attribuable à l'augmentation du nombre d'étudiants étrangers qui viennent au Canada pour suivre des cours postsecondaires mais qui sont actuellement inscrits à des programmes d'études admissibles. Le nombre d'étudiants étrangers au niveau secondaire ou à un niveau inférieur et au niveau universitaire est demeuré stable en 2005.

En 2005, les trois principaux pays sources d'étudiants étrangers étaient toujours la Corée du Sud (12 505), la Chine (6 996) et le Japon (4 648). Ensemble, ces trois pays comptaient pour 42 % de tous les étudiants étrangers venus au Canada en 2005. La destination des étudiants étrangers est également demeurée stable en 2005. L'Ontario était toujours la province ayant accueilli le plus grand nombre d'étudiants étrangers (19 548), soit le tiers de tous les étudiants étrangers au pays. La Colombie-Britannique suivait de près, avec 19 124 étudiants. Le Québec, tout en demeurant au

troisième rang, a enregistré une baisse de 4 % de leur nombre.

APERÇU DE L'IMMIGRATION—2005

Une fois par trimestre, une analyse détaillée de l'un des principaux mouvements d'immigration (résidents permanents, travailleurs étrangers, étudiants étrangers et nouveaux citoyens) est publiée dans *L'Observateur*. Ce trimestre, l'analyse est axée sur les résidents permanents.

Au total, 262 236 personnes ont immigré au Canada en 2005, soit une augmentation de 11 % par rapport à l'année précédente. Soixante pour cent des immigrants faisaient partie de la catégorie de l'immigration économique, et l'on a enregistré une hausse importante du nombre de gens d'affaires immigrants et de candidats des provinces. Le programme des candidats des provinces a continué de favoriser l'immigration dans certaines provinces qui, depuis toujours, attirent peu d'immigrants. Par exemple, le programme des candidats du Manitoba a fait monter le nombre d'immigrants, qui ont été plus de 8 000 à s'établir dans cette province en 2005, le taux le plus important enregistré au cours des quinze dernières années. Néanmoins, plus de la moitié de tous les immigrants se dirigeaient vers l'Ontario.

Trente-huit pour cent des nouveaux arrivants âgés entre 25 et 64 ans possédaient un baccalauréat comme plus haut niveau de scolarité. Le nombre d'hommes et de femmes titulaires d'un baccalauréat était pratiquement égal. Cependant,

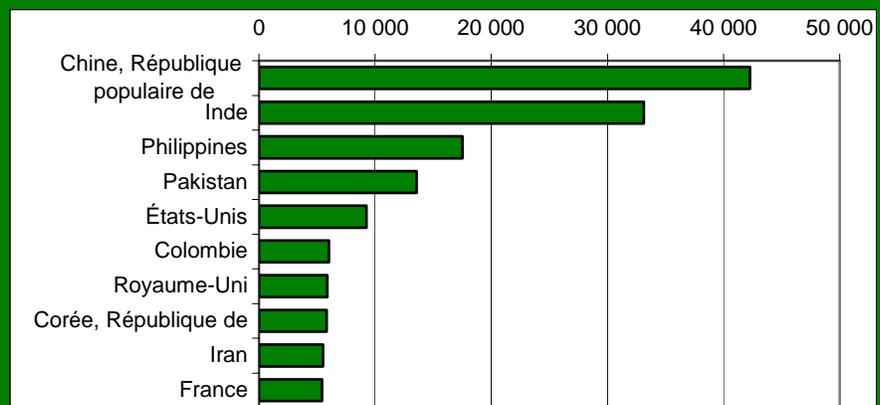
aux deux extrêmes des niveaux de scolarité, les femmes étaient surreprésentées à l'extrémité inférieure et sous-représentées à l'extrémité supérieure.

Il s'est dégagé une tendance évidente selon laquelle les niveaux de compétence chez les immigrants se sont améliorés depuis 1990. Parmi les immigrants âgés de 15 ans ou plus et dont le niveau de compétence pouvait être classifié, 55 % étaient des professionnels (niveau de compétence A), contre seulement 17 % en 1990. Les deux plus faibles niveaux de compétence (personnes exerçant des fonctions de niveau intermédiaire ou un travail de bureau, et travailleurs du secteur primaire et ouvriers)

représentaient seulement 10 % des immigrants en 2005, comparativement à 37 % en 1990.

La principale langue maternelle des nouveaux arrivants en 2005 était le mandarin, suivi de l'anglais et de l'arabe. Le français figurait loin derrière sur la liste des langues maternelles les plus couramment parlées par les immigrants, soit à la neuvième place. Toutefois, un plus grand nombre d'immigrants déclare parler le français, si bien qu'à l'heure actuelle, environ 13 % des immigrants possèdent une certaine connaissance du français à leur arrivée au Canada, comparativement à 9 % seulement en 2000.

Graphique 1 : Immigration selon les dix principaux pays sources, 2005



Source : CIC, *Faits et chiffres 2005*.

Tableau 1 : Immigration selon la catégorie des demandeurs, 2004 et 2005

	2004	2005
Catégorie du regroupement familial	62 260	63 352
Catégorie de l'immigration économique - demandeurs principaux	55 178	61 614
Catégorie de l'immigration économique - époux et personnes à charge	78 567	94 696
Réfugiés	32 687	35 768
Autres	7 132	6 806
Total	235 824	262 236

Source : CIC, *Faits et chiffres 2005*.

PAYS D'ORIGINE

Pour la huitième année consécutive, la Chine et l'Inde ont été les premier et deuxième principaux pays d'origine des nouveaux immigrants au Canada. En 2005, la Chine comptait pour 16 % des immigrants (42 291) et l'Inde, pour 13 % (33 146). Les Philippines (17 525) et le Pakistan (13 576) étaient les troisième et quatrième pays sources, l'apport de chacun étant de 7 % et 5 % respectivement. Les États-Unis suivaient avec 9 262 immigrants ou près de 4 % du total national

(pour les chiffres complets, voir tableau 2).

CATÉGORIE DE DEMANDEURS

Catégorie de l'immigration économique

En 2005, 60 % des immigrants (156 310) faisaient partie de la catégorie de l'immigration économique : 61 614 demandeurs principaux et 94 696 époux et personnes à charge (voir tableau 1). Parmi les différentes catégories d'immigrants

économiques, les hommes étaient prédominants dans la catégorie des demandeurs principaux constituée de travailleurs qualifiés (72 % du mouvement annuel), tandis que les femmes prédominaient seulement chez les aides familiaux résidents (71 % du mouvement annuel).

Les trois principaux pays sources pour cette catégorie étaient les mêmes que pour tous les immigrants : la Chine, l'Inde et les Philippines. La Chine a contribué pour 20 % des immigrants de la

Tableau 2 : Catégorie d'immigration selon les dix principaux pays sources, 2005

Catégorie économique			Catégorie du regroupement familial		
Dernier pays de résidence permanente	Nombre	%	Dernier pays de résidence permanente	Nombre	%
Chine, République populaire de	30 499	19,5	Inde	12 542	19,8
Inde	19 407	12,4	Chine, République populaire de	9 144	14,4
Philippines	13 787	8,8	États-Unis	4 145	6,5
Pakistan	7 575	4,8	Philippines	3 466	5,5
France	4 904	3,1	Pakistan	3 430	5,4
Corée, République de	4 835	3,1	Royaume-Uni	1 749	2,8
Roumanie	4 296	2,7	Vietnam, Républ. socialiste du	1 569	2,5
Royaume-Uni	3 979	2,5	Sri Lanka	1 421	2,2
Iran	3 843	2,5	Jamaïque	1 230	1,9
États-Unis	3 804	2,4	Iran	833	1,3
Total - Dix premiers	96 929	62,0	Total - Dix premiers	39 529	62,4
Total - Tous les autres	59 381	38,0	Total - Tous les autres	23 823	37,6
Total	156 310	100,0	Total	63 352	100,0

Catégorie des réfugiés			Toutes les catégories		
Dernier pays de résidence permanente	Nombre	%	Dernier pays de résidence permanente	Nombre	%
Colombie	4 519	12,6	Chine, République populaire de	42 291	16,1
Afghanistan	2 644	7,4	Inde	33 146	12,6
Pakistan	2 423	6,8	Philippines	17 525	6,7
Chine, République populaire de	2 381	6,7	Pakistan	13 576	5,2
Sri Lanka	2 245	6,3	États-Unis	9 262	3,5
Turquie	1 110	3,1	Colombie	6 031	2,3
Congo, Républ. démocr. du	1 033	2,9	Royaume-Uni	5 865	2,2
Éthiopie	990	2,8	Corée, République de	5 819	2,2
Inde	935	2,6	Iran	5 502	2,1
Soudan, République du	923	2,6	France	5 430	2,1
Total - Dix premiers	19 203	53,7	Total - Dix premiers	144 447	55,1
Total - Tous les autres	16 565	46,3	Total - Tous les autres	117 789	44,9
Total	35 768	100,0	Total	262 236	100,0

Source : CIC, *Faits et chiffres 2005*.

catégorie de l'immigration économique, soit un peu plus que sa part de 16 % pour tous les immigrants. L'Inde et les Philippines ont contribué pour 12 % et 9 % respectivement de cette catégorie. Le Pakistan et la France complétaient la liste des cinq principaux pays sources pour la catégorie de l'immigration économique (voir tableau 2).

L'immigration au titre de la catégorie économique forme une grande proportion des mouvements dans certains pays. Par exemple, la France s'est illustrée avec 90 % de ses immigrants dans cette catégorie, et la Roumanie et la Corée du Sud avec 87 % et 83 % respectivement. Seuls deux des cinq principaux pays sources dépassent la moyenne nationale de 60 %. La Chine, avec 72 %, et les Philippines, avec 79 %, dépassent largement la moyenne globale des pays sources. Deux exceptions notables parmi les principaux pays sources ont été les États-Unis avec seulement 41 % d'immigrants économiques et le Pakistan, avec 56 %.

Programme des candidats des provinces

Depuis quelques années, CIC a signé et renouvelé un certain nombre d'ententes fédérales-provinciales qui confèrent aux provinces le droit de nommer les immigrants qui s'établiront sur leur territoire. Le nombre de candidats des provinces a augmenté de 29 % en 2005, ce qui porte le total à 8 047 pour le pays tout entier. Jusqu'ici, le Manitoba a tiré parti au maximum de son entente fédérale-provinciale, comptant pour 57 % des candidats des provinces du Canada, avec 4 619 candidats en 2005. D'autres

Tableau 3 : Candidats par province ou territoire, 2001–2005

	2001	2002	2003	2004	2005
Terre-Neuve-et-Labrador	35	38	37	171	85
Île-du-Prince-Édouard	-	10	44	141	204
Nouvelle-Écosse	11	-	-	64	326
Nouveau-Brunswick	71	105	146	161	438
Québec	5	-	16	36	26
Ontario	97	138	267	280	483
Manitoba	972	1 530	3 116	4 048	4 619
Saskatchewan	41	73	173	323	468
Alberta	19	24	178	426	609
Colombie-Britannique	24	206	441	598	789
Yukon	-	-	-	-	-
Total	1 275	2 127	4 418	6 248	8 047

Source : CIC, *Faits et chiffres 2005*.

provinces, notamment la Nouvelle-Écosse, le Nouveau-Brunswick, la Saskatchewan et l'Alberta, ont également nettement accru le nombre de candidats qu'elles ont accueillis en 2005.

Les cinq principaux pays d'origine des candidats des provinces ont été les Philippines (1 332), l'Allemagne (1 286), la Corée du Sud (852), le Royaume-Uni (618) et la Chine (444). En termes de principales professions, le groupe de tête en ce qui concerne les demandeurs principaux était constitué des soudeurs qualifiés (6 %) et des camionneurs (4 %). Une caractéristique intéressante des professions faisant partie du programme des candidats des provinces est le large éventail de professions que les immigrants envisagent d'exercer à tous les niveaux de compétence dans différents secteurs économiques.

Nota : Pour des raisons liées à la protection des renseignements personnels, certaines cellules dans les tableaux ont été supprimées et remplacées par un tiret. Il s'ensuit que la somme de divers éléments peut ne pas correspondre au total indiqué. Les cellules signalant moins de cinq cas ont été supprimées.

Catégorie du regroupement familial

La catégorie du regroupement familial a compté pour 24 % de tous les immigrants qui sont venus au Canada en 2005 (voir tableau 1). Elle comprend les époux et les conjoints de fait, les parents et les grands-parents et d'autres personnes à charge, y compris les enfants. Les immigrants de la catégorie du regroupement familial comprenaient davantage de femmes, lesquelles comptaient pour 62 % des conjoints et 55 % des parents et des grands-parents, des enfants et des personnes à charge.

L'Inde a contribué pour 20 % des immigrants de la catégorie du regroupement familial, suivie de la Chine, avec 14 %. Les États-Unis, les Philippines et le Pakistan ont été d'autres pays sources importants. Les États-Unis se distinguent des autres pays sources d'immigrants de la catégorie du regroupement familial : 45 % de tous les immigrants venant de ce pays faisaient partie de la catégorie du regroupement familial et la vaste majorité (89 %) étaient des époux

et des conjoints de fait parrainés. Les parents, les grands-parents, les enfants et les personnes à charge parrainés ne constituaient qu'une faible proportion du total.

Catégorie des réfugiés

Les réfugiés ont représenté 14 % des immigrants en 2005, avec un total de 35 768 personnes (voir tableau 1). Les cinq principaux pays sources de réfugiés ont été la Colombie, l'Afghanistan, le Pakistan, la Chine et le Sri Lanka. Il est à noter qu'une forte proportion d'immigrants venant de ces pays sont des réfugiés : environ 90 % pour l'Afghanistan et 75 % pour la Colombie.

Depuis l'année 2000, des changements appréciables se sont produits dans les principaux pays d'origine des réfugiés. La Colombie se classe maintenant au premier rang et la Turquie, au sixième rang des pays sources de réfugiés en 2005, alors qu'elles se situaient très bas dans la liste des principaux pays sources en 2000. D'autres pays dominants en 2000, comme l'ex-Yougoslavie (premier rang), ne figurent plus parmi les dix premiers pays. Ces changements illustrent la rapidité avec laquelle les pays sources de réfugiés au Canada varient.

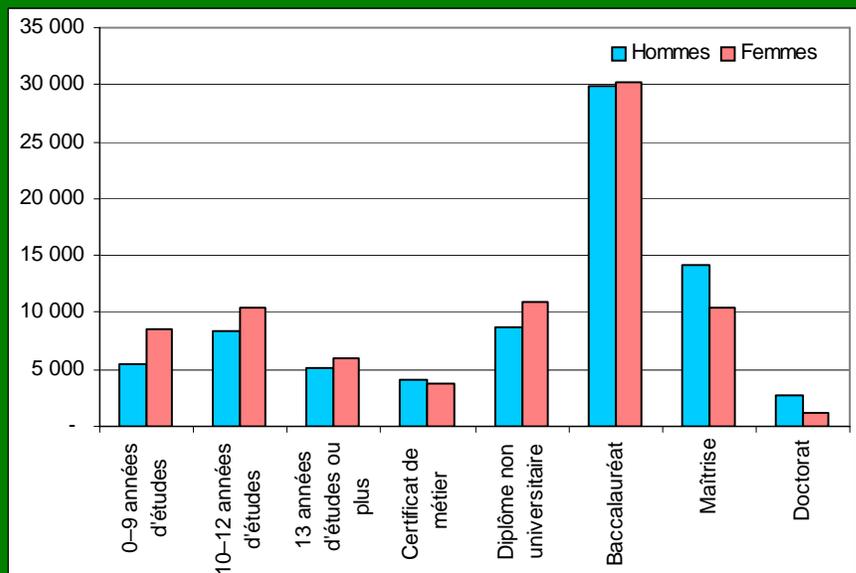
Les principaux pays sources pour tous les réfugiés reflètent deux mouvements distincts. Le premier comprend les réfugiés admis au Canada (les demandeurs d'asile qui ont fait l'objet d'une décision favorable de la Commission de l'immigration et du statut de réfugié) et leurs personnes à charge qu'ils font venir de l'étranger. Ensemble, ils ont représenté 70 % de tous les réfugiés admis en 2005. Les principaux pays sources pour ce groupe étaient le Pakistan, la

Chine, le Sri Lanka, la Colombie et le Zimbabwe. Le deuxième mouvement comprend les réfugiés parrainés par le gouvernement (RPG) et les réfugiés parrainés par le secteur privé (RPSP), qui ont représenté les 30 % restants. Un grand nombre de réfugiés de ces groupes sont venus directement au Canada à partir des camps de réfugiés. Les principaux pays sources des RPG et des RPSP ont été l'Afghanistan, la Colombie, le Soudan et l'Éthiopie.

NIVEAUX DE SCOLARITÉ

Parmi les immigrants âgés entre 25 et 64 ans, on peut observer des différences manifestes entre les hommes et les femmes en 2005. Les femmes étaient surreprésentées dans les faibles niveaux de scolarité et sous-représentées dans les niveaux de scolarité supérieurs. Les femmes sont 1,6 fois plus susceptibles que les hommes d'avoir les plus faibles niveaux de scolarité (0 à 9 années d'études), alors que les hommes ont deux fois plus de

Graphique 2 : Immigrants âgés entre 25 et 64 ans, par sexe et niveau de scolarité, 2005



Source : CIC, Faits et chiffres 2005.

Tableau 4 : Immigrants âgés entre 25 et 64 ans, par sexe et niveau de scolarité, 2005

	Hommes	Femmes
0-9 années d'études	5 454	8 549
10-12 années d'études	8 356	10 377
13 années d'études ou plus	5 174	5 972
Certificat de métier	4 048	3 704
Diplôme non universitaire	8 631	11 008
Baccalauréat	29 940	30 194
Maîtrise	14 149	10 481
Doctorat	2 676	1 266
Total	78 428	81 551

Source : CIC, Faits et chiffres 2005.

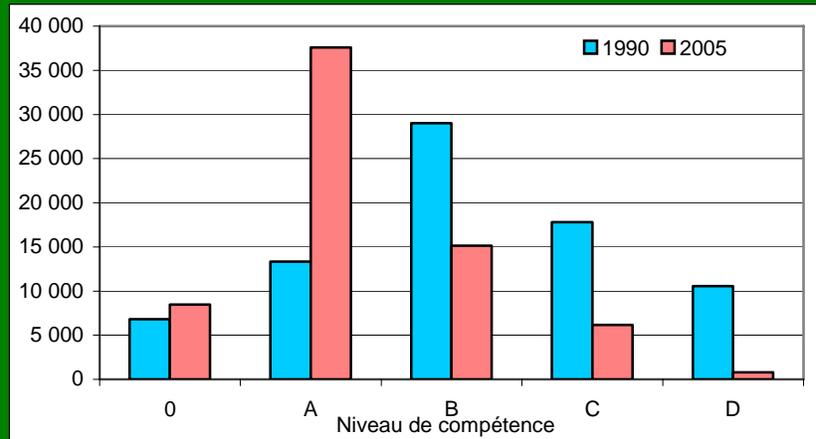
chances de décrocher un doctorat. Malgré ces différences, un nombre presque égal d'hommes et de femmes détiennent un baccalauréat. L'égalité des sexes à ce niveau de scolarité est importante car près de 40 % des immigrants de ce groupe d'âge détiennent un baccalauréat comme plus haut niveau de scolarité.

NIVEAUX DE COMPÉTENCE

Il s'est dégagé une tendance évidente selon laquelle les niveaux de compétence chez les immigrants se sont améliorés au cours des 15 dernières années. Parmi les immigrants âgés de 15 ans et plus et dont le niveau de compétence pouvait être classifié, 67 % étaient des cadres ou des professionnels faisant partie du niveau de compétence A (le niveau de compétence le plus élevé). En 1990, seulement 26 % des immigrants se situaient à ce niveau de compétence. Une plus faible proportion d'immigrants faisaient partie du niveau de compétence B (travailleurs techniques ou spécialisés), avec seulement 23 % en 2005 par rapport à 37 % en 1990. Ensemble, les deux plus faibles niveaux de compétence (C – personnes exerçant des fonctions de niveau intermédiaire ou un travail de bureau, et D – travailleurs du secteur primaire et ouvriers) représentaient seulement 11 % des immigrants en 2005, par rapport à 37 % en 1990.

Le nombre de nouveaux travailleurs, soit les immigrants dont le niveau de compétence n'a pu être déterminé, ont représenté 50 % des immigrants qui ont déclaré avoir l'intention de travailler.

Graphique 3 : Immigration par niveau de compétence, 1990 et 2005



Source : CIC, *Faits et chiffres 2005*.

Tableau 5 : Immigration par niveau de compétence et intention de travailler, 1990 et 2005

	1990		2005	
	Nombre	%	Nombre	%
Niveau de compétence 0	6 800	3,1	8 455	3,2
Niveau de compétence A	13 345	6,2	37 597	14,3
Niveau de compétence B	29 003	13,4	15 150	5,8
Niveau de compétence C	17 784	8,2	6 178	2,4
Niveau de compétence D	10 542	4,9	804	0,3
Niveau de compétence indiqué	77 474	35,8	68 184	26,0
Nouveaux travailleurs	34 582	16,0	67 979	25,9
Codes d'industrie	3 042	1,4	1 415	0,5
Intention de travailler	115 098	53,2	137 578	52,5
Enfants de moins de 15 ans	47 365	21,9	57 603	22,0
Étudiants (15 ans et plus)	17 849	8,3	27 445	10,5
Retraités	10 250	4,7	3 601	1,4
Autres personnes ne travaillant pas	25 625	11,8	35 854	13,7
Intention de travailler non déclarée	242	0,1	155	0,1
Total	216 429	100,0	262 236	100,0

Source : CIC, *Faits et chiffres 2005*.

Environ la moitié de tous les immigrants (124 503, soit 48 %) n'avaient pas l'intention de travailler au moment de leur arrivée. Même si ce chiffre peut sembler important, un examen montre que la majorité de ces immigrants étaient des enfants de moins de 15 ans (57 603), des étudiants de 15 ans ou plus (27 445) ou des retraités (3 601).

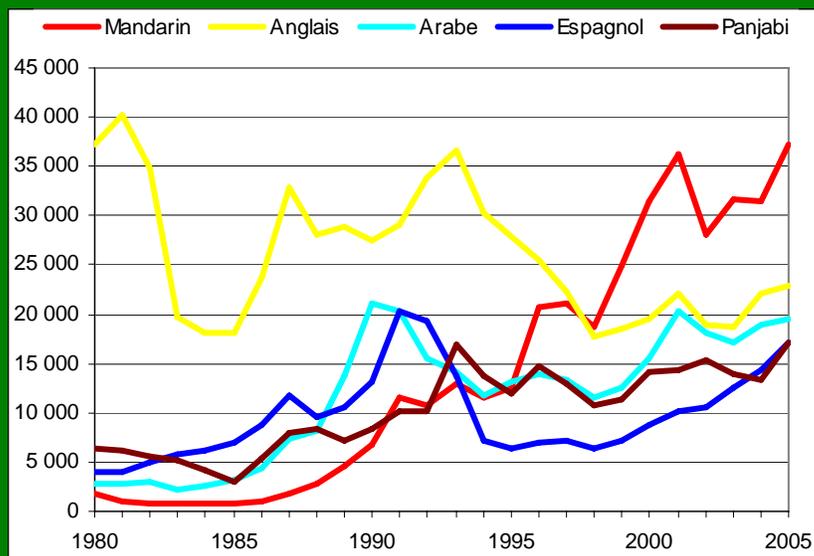
Les autres travailleurs inactifs (35 854) étaient en majorité des femmes (94 % du nombre total). Un tiers de ces femmes ont déclaré n'avoir aucune connaissance de l'anglais ou du français à leur arrivée, et une proportion élevée des femmes inactives (64 %) étaient âgées entre 25 et 44 ans.

LANGUE MATERNELLE ET LANGUES OFFICIELLES

Langue maternelle

Le profil linguistique des immigrants a changé de façon spectaculaire au cours des 25 dernières années, suivant la variation des pays sources. En 2005, plus de 37 000 nouveaux immigrants (14 %) avaient le mandarin pour langue maternelle. Il s'agit d'une proportion qui est demeurée relativement stable depuis 2000. L'anglais était la deuxième langue maternelle en importance, parlée par près de 23 000 personnes (9 %). Le nombre d'anglophones d'origine diminue depuis les 25 dernières

Graphique 4 : Immigration par langue maternelle, 1980–2005, cinq langues les plus parlées en 2005



Source : CIC, *Faits et chiffres 2005*.

Tableau 6 : Immigration par langue maternelle, 1996–2005 – Langues les plus parlées

	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Mandarin	20 796	21 014	18 688	24 975	31 389	36 178	28 127	31 715	31 456	37 320
Anglais	25 405	22 357	17 625	18 606	19 560	22 137	18 867	18 694	22 031	22 907
Arabe	13 840	13 268	11 483	12 497	15 488	20 217	18 048	17 218	18 986	19 512
Espagnol	6 965	7 242	6 443	7 249	8 721	10 143	10 462	12 489	14 319	17 105
Panjabi	14 778	13 041	10 766	11 395	14 039	14 402	15 269	13 845	13 256	17 034
Tagal	12 270	10 466	7 679	8 327	9 612	12 557	10 610	11 443	12 443	16 332
Urdu	8 260	12 071	8 003	8 619	13 615	15 251	13 467	11 960	11 722	12 800
Russe	7 459	9 552	10 885	9 349	9 449	10 017	9 416	8 392	8 759	8 637
Français	4 032	3 635	4 575	4 722	5 343	5 596	5 200	5 391	6 802	7 476
Gujarati	2 618	2 448	1 849	2 039	5 317	5 463	5 964	4 731	4 656	7 363
Hindi	2 677	2 932	2 108	2 937	4 303	5 339	5 321	4 395	5 347	6 018
Coréen	3 277	4 131	4 993	7 236	7 661	9 664	7 410	7 179	5 420	5 904
Chinois	10 100	12 065	8 240	9 929	8 761	7 113	6 768	4 412	4 656	5 743
Cantonais	32 572	23 633	10 279	5 450	5 322	4 704	5 243	5 207	5 007	5 452
Tamoul	6 486	5 584	3 785	5 150	6 480	6 195	5 825	4 915	5 113	5 318
Roumain	3 854	4 026	3 064	3 542	4 541	5 628	5 814	5 559	5 859	5 261
Farsi	2 599	6 075	5 652	4 653	4 502	4 680	6 916	5 043	5 069	4 936
Bengali	3 046	3 571	2 334	2 357	3 495	4 414	3 517	2 498	3 158	4 657
Autres dialectes africains	842	518	439	555	727	720	1 125	2 375	3 512	3 250
Allemand	2 571	2 126	1 938	2 207	2 201	1 961	1 866	2 245	2 387	2 565
Dari	908	1 626	1 383	1 613	2 240	2 705	2 659	2 499	2 062	2 383
Créole	2 051	1 727	1 383	1 517	1 787	2 693	2 415	2 386	2 254	2 252
Turc	656	696	760	796	1 059	1 039	1 193	1 299	1 684	1 934
Vietnamien	2 425	1 793	1 591	1 412	1 782	2 058	2 164	1 709	1 813	1 872
Bulgare	825	723	773	807	1 180	1 261	1 510	1 495	2 014	1 730
Vingt-cinq langues les plus parlées	191 312	186 320	146 718	157 939	188 574	212 135	195 176	189 094	199 785	225 761
Autres langues	34 760	29 718	27 480	32 022	38 889	38 505	33 871	32 258	36 039	36 475
Total	226 072	216 038	174 198	189 961	227 463	250 640	229 047	221 352	235 824	262 236

Source : CIC, *Faits et chiffres 2005*.

années, même si le niveau de 2005 n'a pas été un creux historique. Les trois langues suivantes les plus parlées ont été (en ordre décroissant) l'arabe, l'espagnol et le panjabi. Tout comme le mandarin, nous avons assisté à la montée de ces trois langues au cours des 25 dernières années.

Français

L'autre langue digne de mention est le français. Celui-ci s'est classé au neuvième rang des langues maternelles des nouveaux immigrants au Canada en 2005 et était parlé par près de 7 500 immigrants (3 % du nombre total).

Toutefois, un nombre beaucoup plus important d'immigrants ayant une langue maternelle autre que le français se sont dits capables de parler cette langue. Au total, 12 065 immigrants ont déclaré avoir une connaissance du français et 22 995 autres ont déclaré avoir une connaissance du français et de l'anglais, ce qui fait passer le nombre total d'immigrants parlant le français en 2005 à 35 060 (13 %). Il s'agit là d'une augmentation de la proportion d'immigrants pouvant parler le français par rapport aux dernières années. En 2003, 12 % de tous les immigrants avaient déclaré avoir une connaissance du français tandis qu'en 2000, cette proportion était de 9 %. Il convient de souligner que la plus grande partie de l'augmentation est due aux immigrants qui parlent les deux langues officielles plutôt qu'à ceux qui parlent exclusivement le français.

Ni l'anglais ni le français

Un dernier élément qu'il convient de noter est le nombre

Tableau 7 : Immigration selon la destination et la connaissance d'une langue officielle (français), 2001–2005

	2001	2002	2003	2004	2005
Terre-Neuve-et-Labrador	-	8	-	11	-
Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	7
Nouvelle-Écosse	9	13	24	21	13
Nouveau-Brunswick	69	46	58	38	59
Québec	9 552	9 169	8 613	9 732	10 239
Ontario	1 387	1 157	1 020	1 147	1 274
Manitoba	50	42	45	57	144
Saskatchewan	8	11	4	20	24
Alberta	116	85	99	155	175
Colombie-Britannique	139	100	108	118	125
Yukon	-	-	-	-	-
Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-
Nunavut	-	-	-	-	-
Non indiqué	-	-	-	-	-
Total	11 329	10 633	9 972	11 302	12 065

Source : CIC, *Faits et chiffres 2005*.

Tableau 8 : Immigration selon la destination et la connaissance d'une langue officielle (français et anglais), 2001–2005

	2001	2002	2003	2004	2005
Terre-Neuve-et-Labrador	20	11	9	16	19
Île-du-Prince-Édouard	5	-	11	31	14
Nouvelle-Écosse	69	58	111	172	192
Nouveau-Brunswick	78	61	66	129	142
Québec	8 114	9 286	11 488	14 743	14 598
Ontario	3 732	3 326	3 399	5 357	5 561
Manitoba	96	61	114	180	201
Saskatchewan	25	34	48	139	108
Alberta	360	329	399	689	788
Colombie-Britannique	542	544	585	1 136	1 370
Yukon	-	-	11	8	-
Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	7	-
Nunavut	-	-	-	-	-
Non indiqué	-	-	-	-	-
Total	13 042	13 718	16 246	22 608	22 995

Source : CIC, *Faits et chiffres 2005*.

d'immigrants arrivés au Canada sans connaissance du français ou de l'anglais. Un peu plus de 94 000 nouveaux immigrants (36 %) ont déclaré n'avoir aucune connaissance de l'une des langues officielles à leur arrivée. Ce nombre a été le plus bas enregistré au cours des 25

dernières années. Il convient de souligner que 40 % de ces personnes (38 027) étaient des enfants âgés de moins de 15 ans.

DESTINATIONS

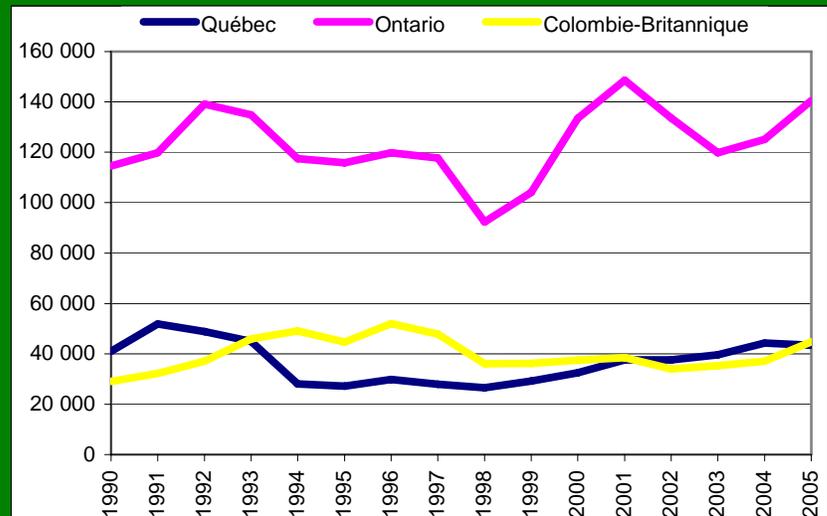
Ontario, Québec et Colombie-Britannique

L'Ontario représentait la destination de 54 % des immigrants (140 533) en 2005, soit une baisse de 5 % par rapport au niveau maximum de 59 % enregistré en 2001. La proportion d'immigrants qui s'établissent maintenant en Ontario reflète les tendances enregistrées tout au long des années 1990. Le Québec a accueilli 17 % d'immigrants (43 308), soit un pourcentage légèrement inférieur à celui enregistré en 1990 (19 %). Au milieu des années 90, ce chiffre a chuté à 13 % de tous les immigrants et il est revenu aux niveaux du début des années 1990 au cours des deux dernières années. La part d'immigrants de la Colombie-Britannique (44 767) représentait 17 % en 2005, par rapport à 13 % en 1990. Alors que la proportion d'immigrants accueillis par cette dernière a atteint un pourcentage aussi élevé que 23 % en 1996, ce chiffre se maintient entre 15 % et 17 % depuis 2001.

Canada atlantique

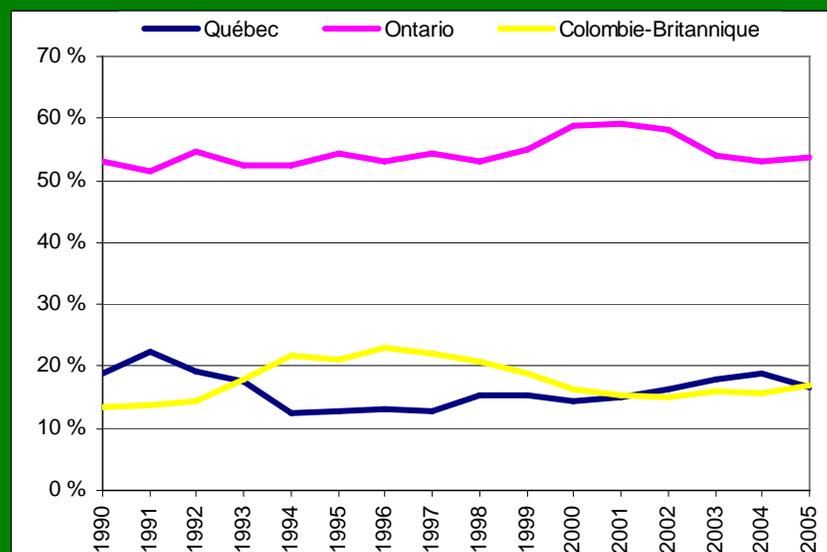
Toutes les provinces de l'Atlantique, à l'exception de Terre-Neuve-et-Labrador, ont atteint des niveaux d'immigration plus élevés en 2005, et le nombre d'immigrants accueillis a reflété le mouvement des candidats des provinces (voir tableau 3). À l'Île-du-Prince-Édouard, près de deux immigrants sur trois étaient des candidats de la province; au Nouveau-Brunswick, ils étaient deux sur cinq. Le programme a attiré moins d'immigrants en

Graphique 5 : Immigrants accueillis par l'Ontario, le Québec et la Colombie-Britannique, 1990–2005



Source : CIC, *Faits et chiffres 2005*.

Graphique 6 : Immigrants accueillis par l'Ontario, le Québec et la Colombie-Britannique, 1990–2005, en pourcentage du nombre total d'immigrants au Canada



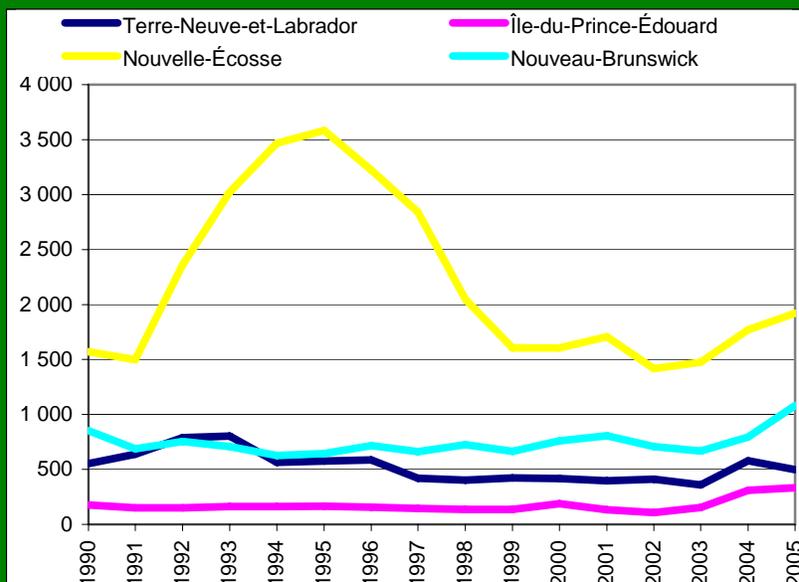
Source : CIC, *Faits et chiffres 2005*.

Nouvelle-Écosse et à Terre-Neuve-et-Labrador, soit un immigrant sur six pour chaque province.

Les Prairies

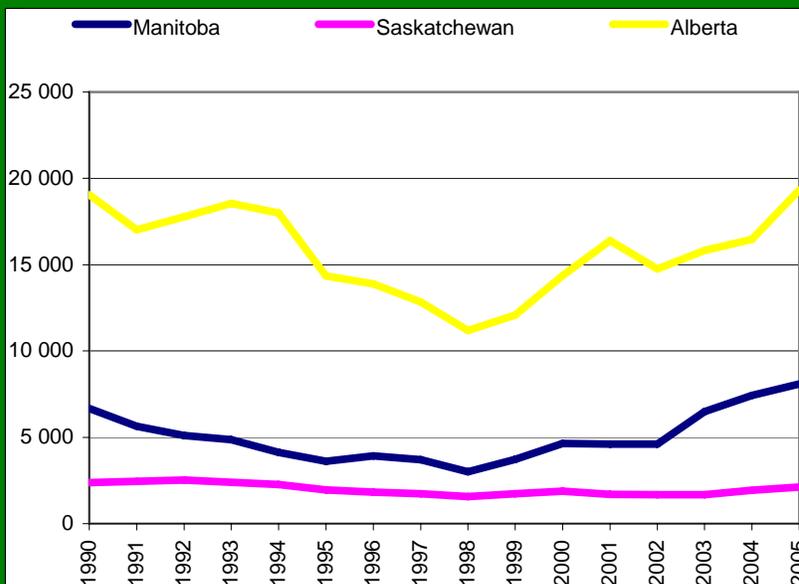
L'Alberta a été la destination de 7 % des nouveaux immigrants (19 399) en 2005, ce qui est légèrement supérieur au niveau enregistré en 1990 mais un peu inférieur à sa part de l'immigration nationale. La Saskatchewan a accueilli un peu moins qu'un pour cent des immigrants (2 106) en 2005. Bien que ce chiffre soit un peu plus bas qu'en 1990, la Saskatchewan a accru sa part d'immigrants grâce à son programme des candidats de la province, qui a compté pour près d'un immigrant sur quatre en 2005. Finalement, le Manitoba a accueilli environ 3 % des immigrants au Canada (8 097), ce qui représente un sommet pour la période allant de 1990 à 2005 et la première fois que le nombre d'immigrants accueillis annuellement dépasse 8 000. Un peu plus de la moitié des immigrants au Manitoba sont venus à titre de candidats de la province.

Graphique 7 : Immigrants accueillis par le Canada atlantique, 1990–2005



Source : CIC, Faits et chiffres 2005.

Graphique 8 : Immigrants accueillis par les Prairies, 1990–2005



Source : CIC, Faits et chiffres 2005.

Tableau 9 : Immigration par province ou territoire, 1996–2005

	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Terre-Neuve-et-Labrador	583	417	402	424	417	393	407	359	579	496
Île-du-Prince-Édouard	150	144	136	135	189	134	107	153	310	330
Nouvelle-Écosse	3 224	2 833	2 042	1 595	1 610	1 699	1 419	1 474	1 770	1 929
Nouveau-Brunswick	717	663	723	660	759	798	705	665	795	1 092
Québec	29 797	27 935	26 621	29 155	32 501	37 603	37 585	39 555	44 245	43 308
Ontario	119 717	117 734	92 398	104 167	133 507	148 647	133 600	119 723	125 096	140 533
Manitoba	3 933	3 702	2 997	3 725	4 636	4 592	4 619	6 500	7 426	8 097
Saskatchewan	1 815	1 735	1 565	1 728	1 882	1 704	1 668	1 668	1 942	2 106
Alberta	13 889	12 832	11 187	12 089	14 360	16 408	14 761	15 834	16 473	19 399
Colombie-Britannique	52 024	47 839	35 976	36 129	37 434	38 466	34 054	35 235	37 022	44 767
Yukon	95	89	62	77	60	65	50	59	62	65
Territoires du Nord-Ouest	94	94	61	58	83	95	60	94	89	84
Nunavut	6	6	2	14	12	13	12	9	8	11
Non indiqué	28	15	26	5	13	23	0	24	7	19
Total	226 072	216 038	174 198	189 961	227 463	250 640	229 047	221 352	235 824	262 236

Source : CIC, *Faits et chiffres 2005*.

Annexe 1 : Immigration par catégorie (demandeurs principaux, conjoints et personnes à charge)

IMMIGRANTS	2004					2005					Différence 2005 / 2004
	T1	T2	T3	T4	Total 2004	T1	T2	T3	T4	Total 2005	
Conjoints et partenaires	10 331	12 649	11 361	9 658	43 999	10 006	11 900	11 913	11 585	45 404	3 %
Parents et grands-parents	3 856	4 707	2 549	1 620	12 732	1 093	1 525	3 006	6 847	12 471	-2 %
Autres	1 367	1 459	1 390	1 313	5 529	1 180	1 360	1 571	1 368	5 479	-1 %
Total - Regroupement familial	15 554	18 815	15 300	12 591	62 260	12 279	14 785	16 490	19 800	63 354	2 %
Travailleurs qualifiés - demandeurs principaux	10 362	13 296	13 962	10 269	47 889	12 175	16 593	15 145	8 353	52 266	9 %
Gens d'affaires - demandeurs principaux	515	575	958	659	2 707	855	960	1 222	605	3 642	35 %
Aides familiaux - demandeurs principaux	975	1 034	764	523	3 296	856	1 102	849	925	3 732	13 %
Candidats des provinces/territoires - demandeurs principaux	433	571	562	520	2 086	599	784	812	448	2 643	27 %
Total - Économique - demandeurs principaux	12 285	15 476	16 246	11 971	55 978	14 485	19 439	18 028	10 331	62 283	11 %
Travailleurs qualifiés - conjoints et personnes à charge	13 126	17 969	20 927	13 531	65 553	16 230	24 583	25 059	12 104	77 976	19 %
Gens d'affaires - conjoints et personnes à charge	1 339	1 412	2 622	1 683	7 056	2 280	2 548	3 440	1 559	9 827	39 %
Aides familiaux - conjoints et personnes à charge	405	242	195	154	996	125	242	229	224	820	-18 %
Candidats des province et territoires - conjoints et personnes à charge	796	1 183	1 230	953	4 162	993	1 525	1 817	1 069	5 404	30 %
Total - Économique - conjoints et personnes à charge	15 666	20 806	24 974	16 321	77 767	19 628	28 898	30 545	14 956	94 027	21 %
Travailleurs qualifiés - demandeurs principaux, conjoints et personnes à charge	23 488	31 265	34 889	23 800	113 442	28 405	41 176	40 204	20 457	130 242	15 %
Gens d'affaires - demandeurs principaux, conjoints et personnes à charge	1 854	1 987	3 580	2 342	9 763	3 135	3 508	4 662	2 164	13 469	38 %
Aides familiaux - demandeurs principaux, conjoints et personnes à charge	1 380	1 276	959	677	4 292	981	1 344	1 078	1 149	4 552	6 %
Candidats des province et territoires - demandeurs principaux, conjoints et personnes à charge	1 229	1 754	1 792	1 473	6 248	1 592	2 309	2 629	1 517	8 047	29 %
Total - Composante économique	27 951	36 282	41 220	28 292	133 745	34 113	48 337	48 573	25 287	156 310	17 %
Demandeurs non reconnus du statut de réfugié au Canada	13	13	12	8	46	4	5	3	2	14	-70 %
Immigrants visés par mesure de renvoi à exécution différée	2	1	1	3	7	-	2	4	-	6	-14 %
Total - Autres	15	14	13	11	53	4	7	7	2	20	-62 %
Total - Immigrants	43 520	55 111	56 533	40 894	196 058	46 396	63 129	65 070	45 089	219 684	12 %
Réfugiés parrainés par le gouvernement	1 733	1 915	1 983	1 780	7 411	1 651	1 799	2 038	1 928	7 416	0 %
Réfugiés parrainés par le secteur privé	880	1 037	625	573	3 115	515	772	1 032	657	2 976	-4 %
Réfugiés reconnus comme tels au Canada	5 181	5 519	2 962	2 239	15 901	5 319	5 550	4 833	4 233	19 935	25 %
Personnes à charge à l'étranger	1 508	1 722	1 823	1 206	6 259	1 093	1 341	1 428	1 579	5 441	-13 %
Total - Réfugiés	9 302	10 193	7 393	5 798	32 686	8 578	9 462	9 331	8 397	35 768	9 %
Total - Immigrants et réfugiés	52 822	65 304	63 926	46 692	228 744	54 974	72 591	74 401	53 486	255 452	12 %
Titulaires de permis demandant la résidence permanente	31	43	36	38	148	22	33	23	45	123	-17 %
Cas comportant des considérations humanitaires / Intérêt public	2 059	1 894	1 616	1 362	6 931	1 442	1 846	1 516	1 849	6 653	-4 %
Catégorie non déclarée	-	-	-	-	-	-	-	7	1	8	
Arriérés de cas	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-100 %
Total	54 912	67 242	65 578	48 092	235 824	56 438	74 470	75 947	55 381	262 236	11 %

Annexe 2 : Immigration selon les dix principaux pays sources (demandeurs principaux, conjoints et personnes à charge)

Pays de dernière résidence permanente	2004					Total 2004	2004 Rang	2005					Total 2005	2005 Rang	Différence 2005 / 2004
	T1	T2	T3	T4	T1			T2	T3	T4					
Chine, République populaire de	9 409	10 199	9 358	7 463	36 429	1	10 843	11 684	11 160	8 604	42 291	1	16 %		
Inde	5 047	7 254	7 506	5 769	25 576	2	5 469	10 327	9 143	8 207	33 146	2	30 %		
Philippines	3 113	4 159	3 604	2 427	13 303	3	2 808	5 677	5 353	3 687	17 525	3	32 %		
Pakistan	2 806	4 066	3 423	2 500	12 795	4	2 685	3 827	4 187	2 877	13 576	4	6 %		
États-Unis	1 832	2 071	1 867	1 737	7 507	5	2 233	2 553	2 514	1 962	9 262	5	23 %		
Colombie	1 139	1 290	1 094	915	4 438	11	1 283	1 275	1 911	1 562	6 031	6	36 %		
Royaume-Uni	1 320	1 739	1 710	1 293	6 062	7	1 354	1 555	1 685	1 271	5 865	7	-3 %		
Corée, Sud	1 033	1 325	1 695	1 284	5 337	9	1 732	1 523	1 564	1 000	5 819	8	9 %		
Iran	1 500	1 739	1 872	952	6 063	6	1 039	1 384	1 846	1 233	5 502	9	-9 %		
France	1 021	1 404	1 585	1 018	5 028	10	1 243	1 699	1 594	894	5 430	10	8 %		
Total - 2005 Cumul. dix principaux	28 220	35 246	33 714	25 358	122 538		30 689	41 504	40 957	31 297	144 447		18 %		
Total - Autres pays	26 692	31 996	31 864	22 734	113 286		25 749	32 966	34 990	24 084	117 789		4 %		
Total	54 912	67 242	65 578	48 092	235 824		56 438	74 470	75 947	55 381	262 236		11 %		

Annexe 3 : Immigration selon la destination (demandeurs principaux, conjoints et personnes à charge)

Province	2004					2005					Différence 2005 / 2004
	T1	T2	T3	T4	Total 2004	T1	T2	T3	T4	Total 2005	
Région métropolitaine											
St. John's	106	127	138	53	424	110	112	79	96	397	-6 %
Autre - Terre-Neuve-et-Labrador	45	32	38	40	155	37	13	29	20	99	-36 %
Total - Terre-Neuve-et-Labrador	151	159	176	93	579	147	125	108	116	496	-14 %
Total - Île-du-Prince-Édouard	82	89	53	86	310	72	101	98	59	330	6 %
Halifax	299	341	446	269	1 355	245	353	546	344	1 488	10 %
Autre - Nouvelle-Écosse	94	118	100	103	415	83	109	134	115	441	6 %
Total - Nouvelle-Écosse	393	459	546	372	1 770	328	462	680	459	1 929	9 %
Saint John	39	39	46	63	187	51	62	127	72	312	67 %
Autre - Nouveau-Brunswick	143	193	153	119	608	127	244	240	169	780	28 %
Total - Nouveau-Brunswick	182	232	199	182	795	178	306	367	241	1 092	37 %
Québec	503	557	574	496	2 130	427	560	617	439	2 043	-4 %
Montréal	8 976	10 566	10 693	7 642	37 877	8 057	10 883	11 135	7 092	37 167	-2 %
Gatineau	210	305	264	240	1 019	201	238	354	213	1 006	-1 %
Autre - Québec	653	898	888	780	3 219	662	811	943	676	3 092	-4 %
Total - Québec	10 342	12 326	12 419	9 158	44 245	9 347	12 492	13 049	8 420	43 308	-2 %
Ottawa	1 488	1 839	1 822	1 226	6 375	1 400	1 749	1 907	1 333	6 389	0 %
Toronto	22 948	29 187	27 625	20 107	99 867	23 191	32 873	32 230	24 496	112 790	13 %
Hamilton	947	1 188	1 183	771	4 089	920	1 288	1 409	926	4 543	11 %
London	553	669	612	494	2 328	798	774	1 042	599	3 213	38 %
Autre - Ontario	2 785	3 463	3 488	2 701	12 437	2 956	3 804	3 951	2 887	13 598	9 %
Total - Ontario	28 721	36 346	34 730	25 299	125 096	29 265	40 488	40 539	30 241	140 533	12 %
Winnipeg	1 250	1 806	1 622	1 232	5 910	1 267	1 867	1 757	1 291	6 182	5 %
Autre - Manitoba	280	428	440	368	1 516	401	489	735	290	1 915	26 %
Total - Manitoba	1 530	2 234	2 062	1 600	7 426	1 668	2 356	2 492	1 581	8 097	9 %
Regina	159	223	134	140	656	172	192	168	100	632	-4 %
Saskatoon	175	239	201	187	802	197	273	180	182	832	4 %
Autre - Saskatchewan	102	122	137	123	484	163	178	173	128	642	33 %
Total - Saskatchewan	436	584	472	450	1 942	532	643	521	410	2 106	8 %
Calgary	2 315	2 683	2 588	1 857	9 443	2 527	2 975	3 283	2 400	11 185	18 %
Edmonton	1 268	1 326	1 423	1 039	5 056	1 311	1 746	1 694	1 262	6 013	19 %
Autre - Alberta	489	597	510	378	1 974	518	570	612	501	2 201	11 %
Total - Alberta	4 072	4 606	4 521	3 274	16 473	4 356	5 291	5 589	4 163	19 399	18 %
Vancouver	7 890	9 011	9 138	6 643	32 682	9 352	10 906	10 940	8 236	39 434	21 %
Victoria	245	242	323	258	1 068	307	323	337	233	1 200	12 %
Autre - Colombie-Britannique	828	902	901	641	3 272	845	937	1 166	1 185	4 133	26 %
Total - Colombie-Britannique	8 963	10 155	10 362	7 542	37 022	10 504	12 166	12 443	9 654	44 767	21 %
Total - Territoires	40	51	35	33	159	40	38	47	35	160	1 %
Non déclarée	-	1	3	3	7	1	2	14	2	19	171 %
Total	54 912	67 242	65 578	48 092	235 824	56 438	74 470	75 947	55 381	262 236	11 %

Nota : Le code de la destination est souvent modifié après qu'un fichier est entré dans le système administratif. Il en résulte une sous-estimation du nombre de personnes ayant envisagé de s'établir dans les régions métropolitaines de recensement pendant le présent trimestre.

Annexe 4 : Entrées de travailleurs étrangers selon le niveau de compétence

Niveau de compétence *	2004					2005					Différence 2005 / 2004
	T1	T2	T3	T4	Total 2004	T1	T2	T3	T4	Total 2005	
Niveau de compétence 0	768	879	935	715	3 297	833	910	963	718	3 424	4 %
Niveau de compétence A	4 587	5 262	5 676	3 934	19 459	4 705	5 892	5 976	4 412	20 985	8 %
Niveau de compétence B	2 116	3 580	3 344	1 807	10 847	2 083	4 022	3 888	2 457	12 450	15 %
Niveau de compétence C	5 759	11 403	9 406	2 057	28 625	6 730	12 273	9 558	2 478	31 039	8 %
Niveau de compétence D	135	390	438	170	1 133	155	784	532	313	1 784	57 %
Non déclaré	5 798	8 394	7 769	8 159	30 120	6 293	8 586	7 089	7 491	29 459	-2 %
Total	19 163	29 908	27 568	16 842	93 481	20 799	32 467	28 006	17 869	99 141	6 %

* Classification nationale des professions

Annexe 5 : Entrées de travailleurs étrangers selon les dix principaux pays sources

Pays de dernière résidence permanente	2004						2005						Différence 2005 / 2004
	T1	T2	T3	T4	Total 2004	2004 Rang	T1	T2	T3	T4	Total 2005	2005 Rang	
États-Unis	3 386	4 775	4 798	3 248	16 207	1	3 169	4 833	5 057	3 273	16 332	1	1 %
Mexique	2 618	5 843	2 870	163	11 494	2	3 021	6 264	3 052	273	12 610	2	10 %
France	1 494	2 361	1 673	1 019	6 547	5	1 678	2 755	1 870	1 279	7 582	3	16 %
Royaume-Uni	1 259	1 883	1 943	2 469	7 554	3	1 382	1 834	1 757	2 290	7 263	4	-4 %
Australie	1 615	1 311	1 142	3 109	7 177	4	1 518	1 465	1 226	2 839	7 048	5	-2 %
Jamaïque	971	2 133	2 763	68	5 935	6	1 116	2 260	2 692	70	6 138	6	3 %
Philippines	1 306	1 372	1 707	1 341	5 726	7	1 340	1 562	1 624	1 502	6 028	7	5 %
Japon	1 216	2 304	1 521	393	5 434	8	1 644	2 651	1 304	284	5 883	8	8 %
Inde	703	615	1 029	668	3 015	9	890	800	830	753	3 273	9	9 %
Allemagne	465	602	910	389	2 366	10	602	637	918	445	2 602	10	10 %
Total - 2005 Cumul. dix principaux	15 033	23 199	20 356	12 867	71 455		16 360	25 061	20 330	13 008	74 759		5 %
Total - Autres pays	4 130	6 709	7 212	3 975	22 026		4 439	7 406	7 676	4 861	24 382		11 %
Total	19 163	29 908	27 568	16 842	93 481		20 799	32 467	28 006	17 869	99 141		6 %

Annexe 6 : Entrées de travailleurs étrangers selon la destination

Province Région métropolitaine	2004					2005					Différence 2005 / 2004
	T1	T2	T3	T4	Total 2004	T1	T2	T3	T4	Total 2005	
St. John's	23	59	25	31	138	47	22	48	23	140	1 %
Autre - Terre-Neuve-et-Labrador	216	309	291	142	958	258	337	275	142	1 012	6 %
Total - Terre-Neuve-et-Labrador	239	368	316	173	1 096	305	359	323	165	1 152	5 %
Total - Île-du-Prince-Édouard	10	20	28	18	76	10	22	91	11	134	76 %
Halifax	179	369	213	77	838	112	154	216	100	582	-31 %
Autre - Nouvelle-Écosse	33	322	171	83	609	64	164	249	97	574	-6 %
Total - Nouvelle-Écosse	212	691	384	160	1 447	176	318	465	197	1 156	-20 %
Saint John	15	24	32	21	92	24	30	34	48	136	48 %
Autre - Nouveau-Brunswick	94	135	155	86	470	129	187	131	88	535	14 %
Total - Nouveau-Brunswick	109	159	187	107	562	153	217	165	136	671	19 %
Québec	286	422	255	134	1 097	267	496	308	116	1 187	8 %
Montréal	2 217	3 675	2 659	1 639	10 190	2 104	3 510	2 386	1 723	9 723	-5 %
Gatineau	34	36	29	14	113	28	28	43	18	117	4 %
Autre - Québec	595	1 767	888	238	3 488	736	2 126	1 092	389	4 343	25 %
Total - Québec	3 132	5 900	3 831	2 025	14 888	3 135	6 160	3 829	2 246	15 370	3 %
Ottawa	480	541	504	346	1 871	505	531	832	394	2 262	21 %
Toronto	3 101	3 576	3 452	2 684	12 813	2 917	3 728	3 316	2 567	12 528	-2 %
Hamilton	146	168	166	141	621	117	155	136	148	556	-10 %
London	142	159	235	105	641	115	136	144	92	487	-24 %
Autre - Ontario	5 448	10 016	9 786	2 030	27 280	5 911	10 189	9 762	2 244	28 106	3 %
Total - Ontario	9 317	14 460	14 143	5 306	43 226	9 565	14 739	14 190	5 445	43 939	2 %
Winnipeg	209	312	284	160	965	179	295	299	224	997	3 %
Autre - Manitoba	104	155	184	170	613	73	358	210	143	784	28 %
Total - Manitoba	313	467	468	330	1 578	252	653	509	367	1 781	13 %
Regina	40	76	67	38	221	32	77	94	51	254	15 %
Saskatoon	69	129	133	64	395	104	135	124	72	435	10 %
Autre - Saskatchewan	73	129	195	78	475	105	220	244	104	673	42 %
Total - Saskatchewan	182	334	395	180	1 091	241	432	462	227	1 362	25 %
Calgary	722	844	859	831	3 256	832	975	952	886	3 645	12 %
Edmonton	341	442	494	338	1 615	384	535	421	330	1 670	3 %
Autre - Alberta	711	794	906	1 136	3 547	830	1 078	1 174	1 541	4 623	30 %
Total - Alberta	1 774	2 080	2 259	2 305	8 418	2 046	2 588	2 547	2 757	9 938	18 %
Vancouver	2 769	4 039	3 779	3 337	13 924	3 248	4 521	3 133	3 034	13 936	0 %
Victoria	39	44	342	116	541	86	283	224	193	786	45 %
Autre - Colombie-Britannique	912	1 122	1 310	2 621	5 965	1 431	1 941	1 810	3 013	8 195	37 %
Total - Colombie-Britannique	3 720	5 205	5 431	6 074	20 430	4 765	6 745	5 167	6 240	22 917	12 %
Total - Territoires	47	69	38	29	183	46	78	117	33	274	50 %
Non déclarée	108	155	88	135	486	105	156	141	45	447	-8 %
Total	19 163	29 908	27 568	16 842	93 481	20 799	32 467	28 006	17 869	99 141	6 %

Nota : Le code de la destination est souvent modifié après qu'un fichier est entré dans le système administratif. Il en résulte une sous-estimation du nombre de personnes ayant envisagé de s'établir dans les régions métropolitaines de recensement pendant le présent trimestre.

Annexe 7 : Entrées d'étudiants étrangers selon le niveau de scolarité

Niveau de scolarité	2004					2005					Différence 2005 / 2004
	T1	T2	T3	T4	Total 2004	T1	T2	T3	T4	Total 2005	
Secondaire ou moins	2 570	1 354	8 469	1 848	14 241	2 483	1 293	9 323	1 792	14 891	5 %
École de métiers	2 712	1 817	2 607	1 524	8 660	2 527	1 621	2 288	1 321	7 757	-10 %
Université	2 416	1 913	15 442	2 093	21 864	2 453	1 633	15 744	1 898	21 728	-1 %
Autre (postsecondaire)	1 115	1 026	2 568	1 249	5 958	1 324	1 313	4 220	1 404	8 261	39 %
Autre	1 103	1 358	1 564	831	4 856	1 157	1 314	1 599	774	4 844	0 %
Total	9 916	7 468	30 650	7 545	55 579	9 944	7 174	33 174	7 189	57 481	3 %

Annexe 8 : Entrées d'étudiants étrangers selon le pays source

Pays de dernière résidence permanente	2004						2005						Différence 2005 / 2004
	T1	T2	T3	T4	Total 2004	2004 Rang	T1	T2	T3	T4	Total 2005	2005 Rang	
Corée, Sud	3 762	2 182	4 368	1 963	12 275	1	3 476	2 040	4 930	2 059	12 505	1	2 %
Chine, République populaire de	1 004	961	3 552	1 266	6 783	2	1 135	850	3 939	1 072	6 996	2	3 %
Japon	1 096	1 717	1 752	466	5 031	3	1 066	1 554	1 661	367	4 648	3	-8 %
États-Unis	319	307	2 929	324	3 879	4	275	277	2 866	325	3 743	4	-4 %
France	260	129	2 850	230	3 469	5	268	93	2 989	213	3 563	5	3 %
Mexique	199	126	1 639	119	2 083	6	221	117	1 816	127	2 281	6	10 %
Inde	212	104	624	336	1 276	9	371	213	1 046	277	1 907	7	49 %
Allemagne	81	36	1 546	76	1 739	8	128	42	1 636	45	1 851	8	6 %
Taiwan	303	302	917	222	1 744	7	248	307	937	211	1 703	9	-2 %
Royaume-Uni	115	139	774	182	1 210	10	141	132	828	177	1 278	10	6 %
Total - 2005 Cumul. dix principaux	7 351	6 003	20 951	5 184	39 489		7 329	5 625	22 648	4 873	40 475		2 %
Total - Autres pays	2 565	1 465	9 699	2 361	16 090		2 615	1 549	10 526	2 316	17 006		6 %
Total	9 916	7 468	30 650	7 545	55 579		9 944	7 174	33 174	7 189	57 481		3 %

Annexe 9 : Entrées d'étudiants étrangers selon la destination

Province Région métropolitaine	2004					2005					Différence 2005 / 2004
	T1	T2	T3	T4	Total 2004	T1	T2	T3	T4	Total 2005	
Total - Terre-Neuve-et-Labrador	29	20	192	28	269	58	29	242	39	368	37 %
Total - Île-du-Prince-Édouard	14	9	72	14	109	19	10	76	17	122	12 %
Halifax	189	132	757	137	1 215	179	133	729	125	1 166	-4 %
Autre - Nouvelle-Écosse	49	25	372	25	471	48	19	452	20	539	14 %
Total - Nouvelle-Écosse	238	157	1 129	162	1 686	227	152	1 181	145	1 705	1 %
Saint John	12	13	106	9	140	15	16	84	19	134	-4 %
Autre - Nouveau-Brunswick	94	44	461	91	690	64	30	507	79	680	-1 %
Total - Nouveau-Brunswick	106	57	567	100	830	79	46	591	98	814	-2 %
Québec	127	36	596	86	845	118	35	584	71	808	-4 %
Montréal	844	507	5 046	780	7 177	819	323	4 782	761	6 685	-7 %
Autre - Québec	157	104	908	145	1 314	139	51	1 110	129	1 429	9 %
Total - Québec	1 128	647	6 550	1 011	9 336	1 076	409	6 476	961	8 922	-4 %
Ottawa	254	200	1 014	218	1 686	257	206	1 040	196	1 699	1 %
Toronto	2 113	1 676	5 014	1 726	10 529	2 204	1 801	5 509	1 517	11 031	5 %
Hamilton	216	109	560	223	1 108	204	115	600	187	1 106	0 %
London	121	67	488	83	759	107	77	554	71	809	7 %
Autre - Ontario	592	384	2 951	467	4 394	623	398	3 425	457	4 903	12 %
Total - Ontario	3 296	2 436	10 027	2 717	18 476	3 395	2 597	11 128	2 428	19 548	6 %
Winnipeg	204	161	680	126	1 171	203	127	630	154	1 114	-5 %
Autre - Manitoba	33	29	179	23	264	36	23	166	26	251	-5 %
Total - Manitoba	237	190	859	149	1 435	239	150	796	180	1 365	-5 %
Regina	52	97	216	45	410	128	39	253	26	446	9 %
Saskatoon	57	38	227	50	372	74	48	245	58	425	14 %
Autre - Saskatchewan	21	18	164	27	230	29	13	167	15	224	-3 %
Total - Saskatchewan	130	153	607	122	1 012	231	100	665	99	1 095	8 %
Calgary	428	286	963	299	1 976	403	330	1 067	249	2 049	4 %
Edmonton	204	174	764	180	1 322	220	193	809	200	1 422	8 %
Autre - Alberta	145	115	443	98	801	160	118	531	98	907	13 %
Total - Alberta	777	575	2 170	577	4 099	783	641	2 407	547	4 378	7 %
Vancouver	3 151	2 438	6 009	1 999	13 597	2 851	2 284	6 759	1 947	13 841	2 %
Victoria	91	91	422	44	648	82	71	407	46	606	-6 %
Autre - Colombie-Britannique	705	692	2 016	616	4 029	898	683	2 417	679	4 677	16 %
Total - Colombie-Britannique	3 947	3 221	8 447	2 659	18 274	3 831	3 038	9 583	2 672	19 124	5 %
Total - Territoires	3	2	24	5	34	5	2	28	3	38	12 %
Non déclarée	11	1	6	1	19	1	-	1	-	2	-89 %
Total	9 916	7 468	30 650	7 545	55 579	9 944	7 174	33 174	7 189	57 481	3 %

Nota : Le code de la destination est souvent modifié après qu'un fichier est entré dans le système administratif. Il en résulte une sous-estimation du nombre de personnes ayant envisagé de s'établir dans les régions métropolitaines de recensement pendant le présent trimestre.